



Strasbourg, 14 November 1995
Strasbourg, le 14 novembre 1995
<s:\cdl\doc\95\cdl-ju\12.rev>

Restricted
CDL-JU (95) 12
revised

EUROPEAN COMMISSION FOR DEMOCRACY THROUGH LAW
COMMISSION EUROPEENNE POUR LA DEMOCRATIE PAR LE DROIT

**LIAISON OFFICERS
FROM CONSTITUTIONAL COURTS
AND OTHER EQUIVALENT BODIES**

**AGENTS DE LIAISON
DES COURS CONSTITUTIONNELLES
ET AUTRES INSTANCES EQUIVALENTES**

ALBANIA/ALBANIE

Mr Franc JAKOVA
Member of the Constitutional Court
of the Republic of Albania
TIRANA
Albania

Tel : 355-42 283 57

Fax : 355-42 283 57

Lang. : English/anglais

ARGENTINA/ARGENTINE

M. Héctor MASNATTA
Centro de Estudios Constitucionales y Politicos
Ministerio Justicia
Carlos Pellegrini 465, p 8° 59
BUENOS AIRES
Argentine

Tel : 54-1-393.39.50

Fax : 54-1-327-09-72

Lang. : French/français

AUSTRIA/AUTRICHE

Mme Anneliese ELHENICKY
Conseillère à la Cour constitutionnelle
Service de la documentation
Judenplatz 11
A-1010 WIEN

Tel : 43 1 53122/428

Fax : 43 1 53122499

Lang. : French/français

BELARUS

Prof. Mikhail PASTUKHOV
Judge
at the Constitutional Court
of the Republic of Belarus
32 K. Marx Street
220016 MINSK
BELARUS

Tel : 375-172-27.33.25

Fax : 375-172-27.80.12

Lang. : English/anglais

BELGIUM/BELGIQUE

M. Pierre VANDERNOOT
Référendaire
Cour d'Arbitrage
Place Royale 7
B-1000 BRUXELLES

Tel : 32-2-500.13.07
Fax : 32-2-500.12.00

Lang. : French/français

M. Rick RYCKEBOER
Référendaris
Arbitragehof
Koningsplein 7
B-1000 BRUXELLES

Tel : 32-(0)2-500.13.20
Fax : 32-(0)2-500.12.00

Lang. : French/français

BULGARIA/BULGARIE

Mr Kiril MANOV
Secretary General
of the Constitutional Court
of Republic of Bulgaria
1 Dondukov Blvd.
BG-1000 SOFIA

Tel :
Fax : 359-2-871 986

Lang. : English/anglais

CANADA

Ms Louise MEAGHER
Deputy Registrar
Supreme Court of Canada
Wellington Street
CND-OTTAWA Ontario K1A 0J1

Tel : 1-613-995.43.30
Fax : 1-613-996.91.38

Lang. : English/anglais

**COURT OF JUSTICE OF THE
EUROPEAN COMMUNITIES/
COUR DE JUSTICE DES**

M. Ph. SINGER
Juriste
Division Recherche et Documentation

COMMUNAUTES EUROPEENNES Cour de justice des Communautés européennes
Plateau du Kirchberg
L-2925 LUXEMBOURG

Tel : 352-4303-2366
352-4303-1-5 (standard)
Fax : 352-4303-3400
352-43.37.66 (fax central)

Lang. : French/français

CROATIA/CROATIE Mrs Marija SALE_I_
Legal Adviser of the Constitutional Court
Ustavni sud Republike Hrvatske
Trg Sv. Marka 4
41000 ZAGREB
Croatia

Tel : 385-41-444856
Fax : 385-41-450908

Lang. : English/anglais

CYPRUS/CHYPRE Mr Yiannakis CHRYSOSTOMIS
Judges's Chambers
Supreme Court of Cyprus
CY-NICOSIA

Tel : 357-2-304.108
Fax : 357-2-304.500

Lang. : English/anglais

**CZECH REPUBLIC/
REPUBLIQUE TCHEQUE** Mrs Ivana JAN_
Constitutional Court of Justice
of the Czech Republic
Joštova 8
CS-66083 BRNO

Tel : 42-(0)5-422.13.822
Fax : 42-(0)5-422.10.594

Lang. : English/anglais

DENMARK/DANEMARK Ms Solveig BLOCH ANDERSEN
Head of Section of the Ministry of Justice
Ministry of Justice
Department of European Law

Slotsholmsgade 10,
DK-1216 KØBENHAVN K.

Tel : 45-33-923340
Fax : 45-33-933510

Lang. : English/anglais

ESTONIA/ESTONIE

Mr Heinrich SCHNEIDER
Adviser to the Constitutional Review Chamber
National Court
Lossi 17
EE 2400 TARTU

Tel : 372-7-441.411
Fax : 372-7-441.433

Lang. : English/anglais

**EUROPEAN COURT OF HUMAN
RIGHTS/
COUR EUROPEENNE DES
DROITS DE L'HOMME**

M. Nicolas SANSONETIS
Administrateur
Cour européenne des Droits de l'Homme
Conseil de l'Europe
F-67075 STRASBOURG

Tel : 33-88.41.23.99
Fax : 33-88.41.27.91

Lang. : French/français

FINLAND/FINLANDE

Mr Per LINDHOLM
Judge
Supreme Court
P.O. Box 301
SF-00171 HELSINKI

Tel : 358-0-12381 or
358-0-1238301
Fax : 358-0-1238213

Lang. : English/anglais

FINLAND/FINLANDE

Mr Tapio KUOSMA
Judge
Supreme Administrative Court
P.O. Box 180
SF-00131 HELSINKI

Tel : 358-0-185 3270
Fax : 358-0-185 3382

Lang. : English/anglais

FRANCE

M^{me} Dominique REMY-GRANGER
Chargée de Mission auprès du Président
du Conseil constitutionnel
2, rue de Montpensier
F-75001 PARIS

Tel : 1-40.15.30.00
Fax : 1-42.96.10.31

Lang. : French/français

GERMANY/ALLEMAGNE

Mr Matthias HARTWIG
Bundesverfassungsgericht
Schlossbezirk 3
D-76131 KARLSRUHE

Tel : 49-721-9101-203
Fax : 49-721-9101-382

Lang. : English/anglais

Mr Karl-Georg ZIERLEIN
Bundesverfassungsgericht
Schloßbezirk 3
D-76131 KARLSRUHE

Tel : 49-721-9101-214/215
Fax : 49-721-9101-382

Lang. : English/anglais

GREECE/GRECE

Mr Konstantinos MENOUDAKOS
Supreme Court
Council of State
47 Panepistimiou Street
GR-105 64 ATHENES

Tel :
Fax : 30-1-3231154

Lang. : English/anglais

HUNGARY/HONGRIE

Mr Peter PACZOLAY
Constitutional Court
Donáti utca 35-45
H-1015 BUDAPEST

Tel : 36-1-212.11.67/8/9
Fax : 36-1-212.11.71

Lang. : English/anglais

IRELAND/IRLANDE

Mr James COMERFORD
Registrar of the Supreme Court
The Supreme Court
Four Courts
IRL-DUBLIN 7

Tel : 353-1-8-725.555
Fax : 353-1-8-721.620

Lang. : English/anglais

ITALY/ITALIE

M. Giovanni CATTARINO
Segreteria Generale
Corte costituzionale
Palazzo della Consulta
Piazza del Quirinale 41
I-00187 ROMA

Tel : 39-6-46.98.456
Fax : 39-6-48.85.239

Lang. : French/français

ITALY/ITALIE

M^{me} Elisa BIANCHI FIGUEREDO
Correspondant de la Section
de droit comparé de la
Cour constitutionnelle
Palazzo della Consulta
Piazza del Quirinale 41
I-00187 ROMA

Tel : 39-6-46.98.220
Fax : 39-6-48.85.239

Lang. : French/français

M. Nicola SANDULLI
Direttore della Sezione Autonoma

di Diritto comparato
Corte costituzionale
Palazzo della Consulta
Piazza del Quirinale 41
I-00187 ROMA

Tel : 39-6-46.98.306
Fax : 39-6-48.85.239

Lang. : French/français

LITHUANIA/LITUANIE

Mr Kestutis LAPINSKAS
Constitutional Court
Gedimino Av. 36
2600 VILNIUS
Lithuania

Tel : 370-2-224.980
Fax : 370-2-227.975

Lang. : English/anglais

LUXEMBOURG

M. Roger EVERLING
Cour supérieure de Justice
Palais de Justice
Boîte Postale 15
L-2010 LUXEMBOURG

Tel : 352-4759.81.350
Fax : 352-4759.81.396

Lang. : French/français

NETHERLANDS/PAYS-BAS

Mrs Alice C.M. HÖPPENER
Assistant to the Chief Justice
Supreme Court of the Netherlands
Hoge Raad der Nederlanden
Postbus 20303
NL-2500 EH THE HAGUE

Tel : 31-70-361.13.11
Fax : 31-70-365.87.00

Lang. : English/anglais

NORWAY/NORVEGE

Mrs Anne M. SAMUELSON
The Norwegian Supreme Court
Høyesteretts Kontor

Postboks 8016 Dep.
N-0030 OSLO

Tel : 47-22-03.59.00
Fax : 47-22-33.23.55

Lang. : English/anglais

POLAND/POLOGNE

Mrs Halina PLAK
Head of the Library and Documentation Centre
Constitutional Tribunal
al. J. Ch Szucha 12A
PL-00-918 WARSZAWA

Tel : 48-22-657.45.83
Fax : 48-22-29.39.77

Lang. : English/anglais

PORTUGAL

M. Antonio DUARTE SILVA
Tribunal constitutionnel
Palacio Ratton
Rua de O Século, 111
P-1200 LISBONNE

Tel : 351-1-346.00.24
351-1-346.25.73
351-1-346.26.12
Fax : 351-1-342.15.64

Lang. : French/français

PORTUGAL

M. Miguel LOBO ANTUNES
Service de Documentation
Tribunal constitutionnel
Palacio Ratton
Rua de O Século, 111
P-1200 LISBONNE

Tel : 351-1-346.00.24
351-1-346.25.73
351-1-346.26.12
Fax : 351-1-342.15.64

Lang. : French/français

ROMANIA/ROUMANIE

M. Gheorghe IANCU
Secrétaire en chef

à la Cour constitutionnelle
Casa Republicii
Cal. 13 Septembrie no. 2, sector 5
RO-76100 BUCAREST

Tel : 40-1-615.02.00/627
Fax : 40-1-312.54.80

Lang. : French/français

RUSSIA/RUSSIE

M. Ph. D. Eugène G. PYRICKOV
Head of the International Relations Department
Constitutional Court of the Russian Federation
21, ul. Ilyinka,
CEI-MOSCOU 103132

Tel : 7-095-206.92.23
7-095-206.18.82
Fax : 7-095-206.19.78
7-095-206.17.68

Lang. : English/anglais

SLOVAKIA/SLOVAQUIE

Mr Ján DRGONEC
Judge at the Constitutional Court
of the Slovak Republic
Ústavný súd SR
Hlavná 72
04001 KOŠICE
Slovakia

Tel : 42-95-622.76.71
Fax : 42-95-622.77.01

Lang. : English/anglais

SLOVENIA/SLOVENIE

Mr Arne MAV_I_
Constitutional Court
Ustavno Sodiš_e
Beethovnova 10
SL-61000 LJUBLJANA

Tel : 386-61-210.435/448
Fax : 386-61-1254.347

Lang. : English/anglais

SOUTH AFRICA/

Ms Kate O'REGAN

AFRIQUE DU SUD

Judges' Chambers
Constitutional Court of South Africa
Private Bag X32
BRAAMFONTEIN 2017
South Africa

Tel : 27-11-403-8032
Fax : 27-11-403-6524

Lang. : English/anglais

SPAIN/ESPAGNE

M. Pedro BRAVO GALA
Conseiller Service de Bibliothèque
et Documentation
Tribunal constitutionnel
Domenico Scarlatti 6
E-28003 MADRID

Tel : 34-1-549.20.04
34-1-544.43.45
Fax : 34-1-544.92.68

Lang. : French/français

SWEDEN/SUEDE

Mr Leif LINDSTAM
Supreme Administrative Court Judge
Regeringsrätten
Box 2293
S-10317 STOCKHOLM

Tel : 46-8-617.62.29
Fax : 46-8-617.62.34

Lang. : English/anglais

Mr Johan MUNCK
Supreme Court Judge
Högsta Domstolen
Box 2066
S-10312 STOCKHOLM

Tel : 46-8-617.64.00
Fax : 46-8-617.65.21

Lang. : English/anglais

SWITZERLAND/SUISSE

M. Paul TSCHÜMPERLIN
Secrétaire Général
Tribunal fédéral

29, avenue du Tribunal fédéral
CH-1000 LAUSANNE 14

Tel : 41-21-318.91.11
Fax : 41-21-323.37.00

Lang. : French/français

Mme Juliane ALBERINI-BOILLAT
Chef du Service de documentation
Tribunal fédéral
29, avenue du Tribunal fédéral
CH-1000 LAUSANNE 14

Tel : 41-21-318.91.11
Fax : 41-21-323.37.00

Lang. : French/français

TURKEY/TURQUIE

Mr Mehmet TURHAN
Reporter,
Constitutional Court
Anayasa Mahkemesi
Simon Bolivar Cad. 06650
TR-Çankaya-ANKARA

Tel : 90-312-440.83.66
Fax : 90-312-439.59.24

Lang. : English/anglais

UNITED STATES/ETATS-UNIS

Mr Harvey RISHIKOF
Administrative Assistant
to the Chief Justice
Supreme Court of U.S.A.
Supreme Court Building
1 First Street
N.E. WASHINGTON D.C. 20543
U.S.A.

Tel :
Fax : 1-202-479.34.84

Lang. : English/anglais

Mr Alexander WOHL
Judicial Fellow
Supreme Court of U.S.A.

Supreme Court Building
1 First Street
N.E. WASHINGTON D.C. 20543
U.S.A.

Tel : 1-202-479.34.08

Fax : 1-202-479.34.84

Lang. : English/anglais